

TERMOZETA®

TERMOVENTILATORE MURALE CERAMICO 2000W MODELLO: TZR06



Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

MANUALE D'ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per la preferenza accordata avendo scelto un prodotto TERMOZETA.

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, in quanto Vi aiuteranno a sfruttare al meglio le caratteristiche di questo prodotto.

Il presente libretto è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto attentamente prima dell'utilizzo perché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Conservare quindi con cura

Cordialmente
Datamatic S.p.A.

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni poichè all'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'elettrodomestico. Conservare il manuale per consultazioni future.

AVVERTENZE GENERALI

1. Rimuovere l'unità dall'imballaggio e assicurarsi che sia intatta. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e contattare un centro assistenza qualificato. Non lasciare che materiali e accessori dell'imballaggio, come ad esempio pellicole, vengano a contatti con bambini.
2. Questo prodotto è destinato ad un uso esclusivamente domestico come stufa per riscaldamento. Non utilizzare per scopi diversi da quelli descritti da questo manuale. Ogni uso improprio può costituire un pericolo.
3. Non utilizzare all'esterno. Non lasciare il prodotto esposto agli agenti atmosferici
4. Attenzione: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.
5. L'apparecchio non deve essere posizionato appena al di sotto di una presa di corrente
6. L'uso di apparecchi elettrici comporta il rispetto di alcune regole fondamentali per prevenire rischi di scariche elettriche. Leggere attentamente le istruzioni.
7. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.
8. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
9. Non usare nebulizzatori spray (es: insetticidi, spray per capelli ecc) potrebbe creare danni all'involucro.
10. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
11. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
12. Non utilizzare prolunghe per alimentare il prodotto.
13. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
14. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.

15. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.



16. **NON COPRIRE**

ATTENZIONE: Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.

17. Evitare di toccare il prodotto con mani umide o bagnate o a piedi nudi.
18. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio.
19. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili quali tende, drappaggi ecc.
20. Non inserire oggetti metallici nelle fessure dell'apparecchio
21. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
22. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide
23. Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui e' stato costruito.
24. Non utilizzare prese multiple ma solo prese con singola uscita con potenza specifica.
25. Se il cavo di flessibile esterno e' danneggiato esso deve essere sostituito da personale qualificato al fine di evitare incidenti.
26. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
27. I bambini con età inferiore ai 3 anni dovranno essere tenuti lontano dall'apparecchio se non continuamente controllati.
28. I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni potranno unicamente spegnere/accendere l'apparecchio posizionato o installato nella sua posizione normale di funzionamento e siano controllati o istruiti su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e siano consapevoli dei rischi possibili. I bambini con età compresa fra i 3 e gli 8 anni non dovranno inserire la spina di alimentazione alla presa di corrente,

regolare l'apparecchio e pulirlo o comunque operare qualsiasi manutenzione.

29. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
30. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
31. **ATTENZIONE: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare bruciature. Una attenzione particolare deve essere data qualora siano presenti bambini e persone vulnerabili.**
32. L'apparecchio deve essere installato ad almeno 1,8metri dal suolo;
33. Questo termoventilatore è stato progettato per l'installazione a muro, a 1,8 m dal pavimento e almeno 50 cm dai due lati del muro. Non utilizzarlo appoggiato sul pavimento. Mantenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dal fronte, dai lati e dal retro dell'apparecchio.
34. L'apparecchio deve essere installato in modo che gli interruttori o altri dispositivi di comando non possano essere toccati da una persona che si trovi nella vasca da bagno o nella doccia;
35. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore, sistema di comando a distanza separati, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente in quanto esiste il pericolo di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.
36. Non coprire il termoventilatore con alcun oggetto e non utilizzarlo per asciugare i panni.
37. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Maneggiarlo utilizzando solo le apposite maniglie.
38. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, evitare il contatto del prodotto con acqua o altri liquidi.

39. E' necessaria la supervisione di un adulto quando l'apparecchio e' usato alla presenza di un bambino.
40. Scollegare il cavo di alimentazione quando l'apparecchio non e' in uso o quando si deve procedere alla pulizia.
41. Aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguire qualsiasi intervento.
42. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
43. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio
44. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza
45. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore potrebbe causare danni.
46. Quest'apparecchio e' destinato esclusivamente all'uso domestico e non deve essere assolutamente usato all'esterno.
47. Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con fonti di calore;
48. Installare sempre l'apparecchio lontano da tende, tessuti o materiali infiammabili, e in luoghi dove ci sia un'adeguata ventilazione.
49. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti
50. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati. E evitare l'uso di prolunghe.
51. Spegnere sempre l'apparecchio prima di scollegare il cavo di alimentazione.
52. Pericolo di Lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quello per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio.
53. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.

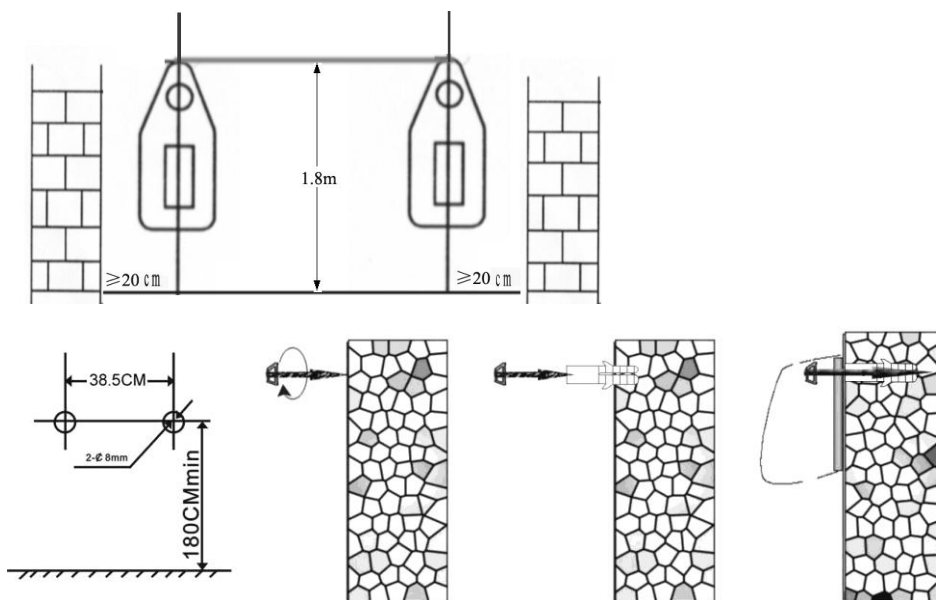
54. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
55. Si raccomanda di fissare il prodotto al muro e comunque ad una altezza da terra non inferiore a 180cm.

PRECAUZIONI BATTERIE DEL TELECOMANDO

1. Se l'apparecchio non è usato per un lungo periodo, si consiglia di rimuovere le batterie dal vano batterie.
2. Per la loro sostituzione, togliere il coperchio del vano batterie posto sul retro del telecomando ed inserirvi la pila nuova batteria al litio CR2025(3V). facendo attenzione alla polarità.
3. Per una lunga durata si consiglia l'uso di batterie al litio.
Per il corretto uso del telecomando utilizzare una batteria al litio CR2025(3V).
4. Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore come fuoco, sole o simili fonti;
5. Rimuovere le batterie se iniziano a scaldarsi oppure sapete di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo.
6. Le batterie devono essere installate in modo corretto nell'apposito vano batterie;
7. Quando rimuovete le batterie perché a fine vita o danneggiate; smalti tele secondo le regolamentazioni nazionali vigenti e di seguito riportate.
8. In caso di perdita di liquido della batteria, rimuovete tutte le batterie, evitando che il liquido fuoriuscito vada a contatto con la pelle o vestiti.
9. Se il liquido dalla batteria viene a contatto con la pelle o indumenti, lavare la pelle con acqua immediatamente. Prima di inserire nuove batterie, pulire accuratamente il vano batterie con un panno o tovagliolo di carta e seguire le raccomandazioni del costruttore della batteria per la pulizia.

10. **ATTENZIONE:** Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Usare e sostituire solo batterie con la stessa dimensione e tipo.
11. Un uso improprio delle batterie può causare perdite di liquido, surriscaldamento o esplosione. Tale liquido è corrosivo e può essere tossico. Può causare ustioni della pelle e degli occhi ed è nocivo da ingerire.
12. Per ridurre il rischio di infortunio:
13. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
14. Non riscaldare, aprire forare, tagliare o gettare le batterie nel fuoco.
15. Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo (ad esempio, il carbonio-zinco e batterie alcaline).
16. Non lasciare oggetti metallici che possono andare a contatto con i terminali della batteria e quindi possono riscaldarsi e/o provocare ustioni.

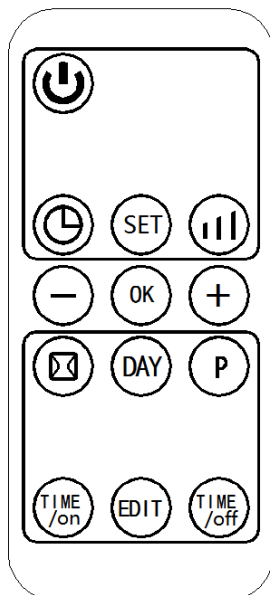
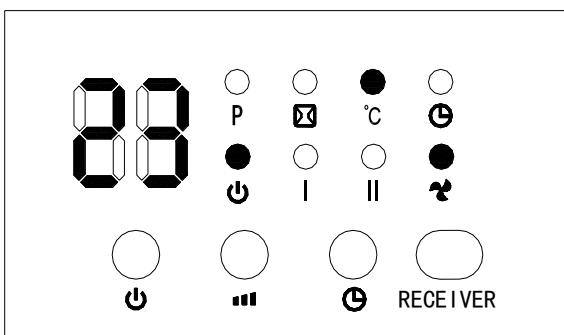
INSTALLAZIONE



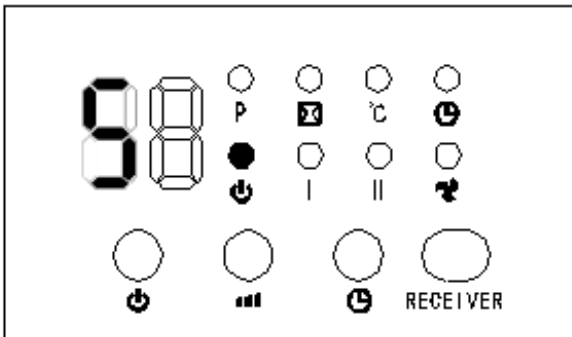
- Questo prodotto è stato costruito per essere utilizzato con montaggio a parete.
- Si raccomanda pertanto di fissarlo al muro come riportato in seguito e comunque ad una altezza da terra non inferiore a 180cm.
- Verificare che l'aria calda non colpisca direttamente materiali infiammabili come ad esempio tende o altro.
- Non porlo subito sotto una presa di corrente elettrica che comunque deve trovarsi a una distanza adeguata per consentire l'innesto del cavo.
- Si sconsiglia categoricamente l'uso di prolunghe per l'alimentazione dell'apparecchio.
- Praticare due fori sul muro di diametro pari a quello dei tasselli (in dotazione con le viti) distanti tra loro cm 38,5 e ad una altezza di 180cm dal pavimento.

Inserire i tasselli nei fori e avvitare le viti facendo in modo che la loro testa sporga all'incirca 10mm dal muro per consentire l'aggancio dell'apparecchio tramite i due fori posti sul retro dello stesso

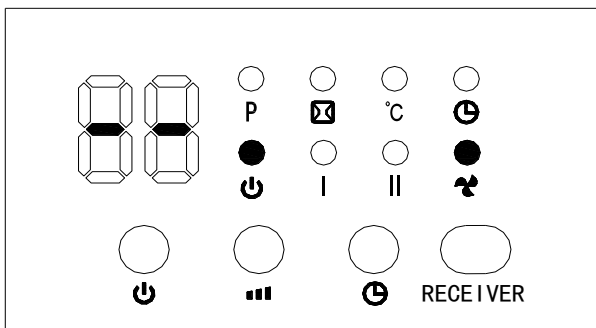
ISTRUZIONI PER L'USO (PANNELLO E TELECOMANDO)



1. Inserire la spina ed accedere il prodotto premendo il tasto rosso O/I , il prodotto entra in modo stanby ed il display mostra “ 98 ”:

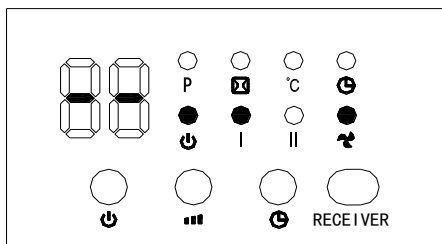


2. Premendo il tasto (power button icon), il prodotto entra in modalità ventilazione ed il display visualizza “ - - ”.

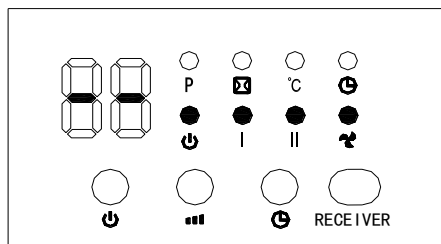




3. Premendo il tasto “ (signal strength icon) ” una volta , il prodotto inizia a lavorare in bassa potenza di riscaldamento ed il display appare come in FIG.A Premendo di nuovo lo stesso tasto , il prodotto lavorerà in alta potenza riscaldante ed il display appare come in FIG. B.

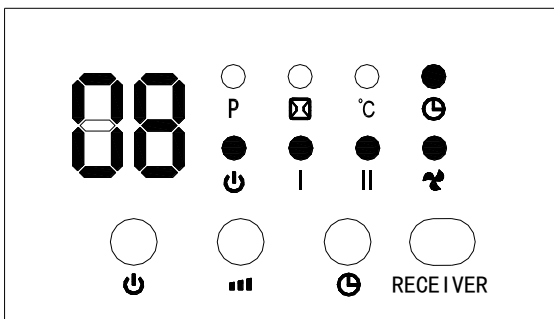
A





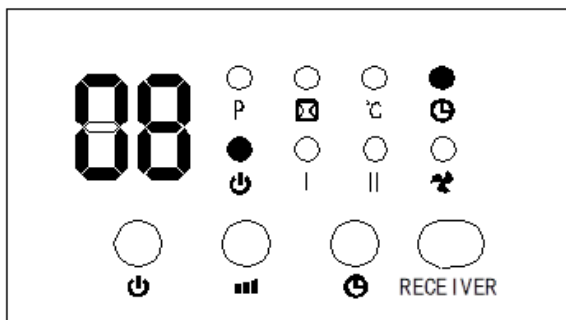
B



4. Premere il tasto “” per impostare il timer(00-12hours). Premendo il tasto una volta il tempo aumenta di un’ora. Dopo avere fissato il tempo, il display mostrerà il tempo fissato per 5 secondi, poi ritorna alla schermata precedente. Nel frattempo la luce “” si accenderà. Sotto viene mostrato un esempio con un tempo fissato di 8 ore:

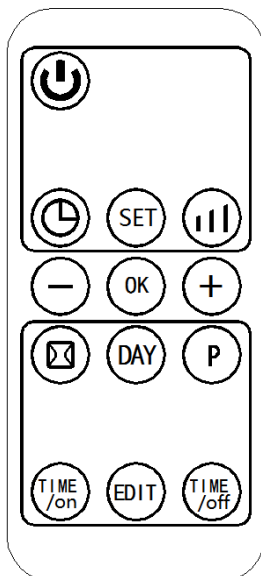


5. Tempo di accensione: In modo stand by premere il tasto del timer , ed è possibile determinare il tempo di accensione nell'intervallo 1-12 ore. Dopo aver completato l'operazione, il display mostra il tempo fissato per l'accensione e si accende il simbolo “” Al trascorrere di un ora, il display automaticamente mostrerà un ora in meno per ogni ora che passa. Trascorso il tempo fissato per l'accensione, il prodotto automaticamente si accende. La temperatura di default è di 23°C durante questa fase. Sotto viene mostrato un esempio con un tempo fissato di 8 ore.



Nota: Se non si fissa la temperature e la programmazione settimanale il prodotto si spegne automaticamente dopo un periodo di funzionamento di 12 ore ininterrotto ed entra in modalità standby.

MODALITA' D'USO (SOLO TELECOMANDO)

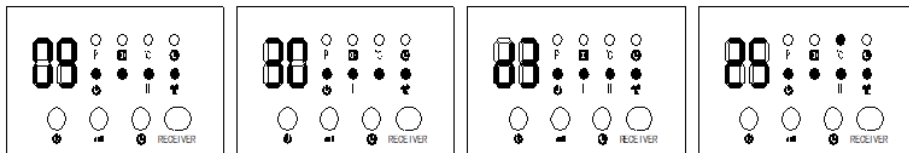


Nota: Per alimentare il telecomando utilizzare unicamente una batteria al litio CR2025(3V).

1. **Impostare TEMPO/GIORNO** (impostabili sia in modalità standby che durante il funzionamento):

Premere il tasto “ SET ” una volta , il display mostra “ 12 ” di default, premere “ + / - ” per fissare l’ora (in modo 24 ore); premere “ SET ” di nuovo, the display mostra I minuti “30”, premere “ + / - ” per fissare I minuti (00-59) , poi premere “ SET ” la terza volta, il display mostra il giorno “ d1 ”, premere “ + / - ” per fissare il giorno (Lunedì-Domenica: d1-d7) . Poi premere “ OK ” per confermare I display mostra le impostazioni.

Per esempio per impostare : Mercoledì alle, 9:30 AM con 25°C in riscaldamento, fare riferimento alle FIG. seguenti:

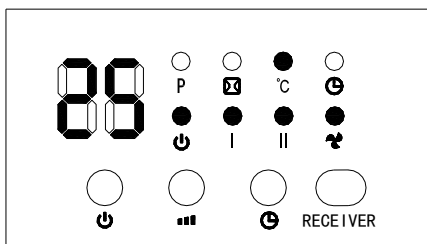


Nota: Le impostazioni Tempo/Giorno si manterranno fino a quando il prodotto è acceso od in standby. Se spento o con l'alimentazione assente, devono essere reimpostate. E' possibile premere il tasto **SET** per controllare le impostazioni correnti del Tempo/Giorno.

2. Impostare la temperature

Durante il funzionamento, premere il tasto “**+**” / “**-**”, il display visualizza “ 23 ” di default. Premere “**+**” / “**-**” per impostare la temperature desiderata (intervallo di temperatura 10-49°C), premere “**OK**” per confermare l'impostazione.


Per esempio: La temperatura corrente ambiente è 15°C, se la temperature viene impostata a 25°C, il display visualizza come in FIG. sotto:




Nota:

Quando si imposta la temperature, si attiva la modalità di funzionamento SMART:




- 1) Impostazione della temperature – temperatura ambiente > 2°C, funzionamento in Potenza massima;
- 2) 0°C < Temperatura impostata – temperature ambiente = < 2°C, funzionamento in Potenza minima;
- 3) Temperatura impostata – temperature ambiente = 0°C, la ventola di raffreddamento lavora per 30 secon di per permettere il raffreddamento interno della macchina, poi il prodotto entra in modalità standby.
- 4) Il prodotto entra in modalità standby, si raffredda e se:

Temperatura impostata – temperature ambiente $\geq 2^{\circ}\text{C}$, il prodotto riprenderà a riscaldare. Se si desidera cancellare la temperatura impostata premere il tasto  per determinare la potenza di riscaldamento I o II ed il prodotto funzionerà senza una temperature impostata.

Il display spegnerà il simbolo “” e mostrerà il simbolo “--”. Dopo un funzionamento continuo di 12ore, la ventola di raffreddamento si attiva per 30 secondi ed il prodotto entra in modalità standby.

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE (SOLO DA TELECOMANDO)









Dopo aver completato l'impostazione del TEMPO/GIORNO si seguano le indicazioni sotto riportate per programmare il prodotto settimanalmente:

- 1) Premere “”, e il prodotto entra in modalità funzionamento.
- 2) Premere “”, il display visualizza “P”, ed entra in modalità settimanale.
- 3) Premere “”, il display mostra d1~d7, impostare il giorno di lavoro (Lunedì - Domenica: d1~d7).

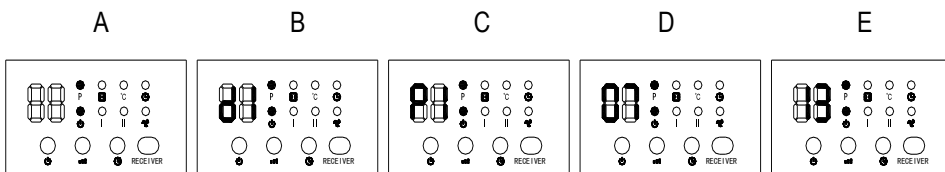
Nota:

Per entrambi il giorno corrente ed il giorno programmabile:

Lunedì-Domenica: d1~d7

- 4) Premere “”, il display visualizza P1~P6(per ogni giorno, con un massimo di 6 periodi programmabili. Per esempio P1:
- 5) Premere “”, il display mostra “00”di default . Premere “” continuamente per arrivare al tempo di accensione desiderato. Per esempio 7.00am (come in FIG).
- 6) Premere “”, il display visualizza il tempo di accensione di default. Premere “” in continuazione fino a quando non si arriva al tempo selezionato di spegnimento. Per esempio tempo di spegnimento alle 13:00pm:
- 7) Premere “ / ”per determinare la temperatura programmabile (Intervallo di temperature 10-49°C);
- 8) Ripetere I passi 2-7, per programmare l'intera settimana. Poi premere “”per confermare;

- 9) Per cancellare la programmazione settimanale, premere “ P ” di nuovo , la luce "P" si spegne. La programmazione settimanale si disattiva. Il prodotto tornerà alla precedente modalità di funzionamento




Note:



- Dopo che la selezione è completata ed il programma P è attivo, premere “ DAY / EDIT / TIME /on / TIME /off ” per verificare il tempo impostato giornaliero ed i periodi di tempo.
- Premere “ + / - ”, per determinare le temperature impostate per ogni periodo di tempo.
- Il tempo di accensione è di 0~24 ore, non è possibile impostare I minuti.
- Il “TIME/OFF” -tempo di spegnimento-non può essere antecedente il tempo di accensione “TIME/ON”;
- Se il tempo di accensione “TIME/ON”è lo stesso del tempo di spegnimento“TIME/OFF”, il periodo di tempo entra in standby;

Nota: Se l'interruttore principale è in posizione di OFF, l'alimentazione elettrica viene a mancare è necessario reimpostare, Premendo il tastov SET si possono verificare le impostazioni del Tempo /Giorno

IMPOSTAZIONE RILEVAMENTO FINESTRA APERTA (SOLO DA TELECOMANDO)

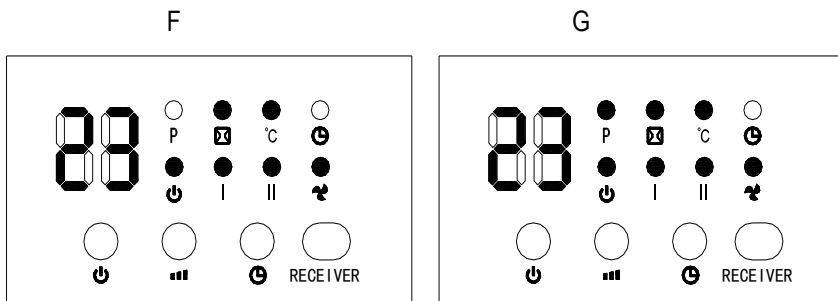
- 1) Premere “ ⏻ ”, il prodotto entra in modalità funzionamento ed inizia a riscaldare.
- 2) Premere “ ☑ ” dal telecomando ,si accende il simbolo “ ☑ / °C ” ; La temperature visualizzata è ”23”di default .Premere “ + / - ”per stabilire la temperatura. Durante la modalità di rilevamento finestra aperta quando la temperature ambiente

diminuisce di 5-10°C nell'arco di 10 minuti, allora il prodotto termina di funzionare in 30 minuti ed entra in modalità standby. Premere “” per accendere di nuovo il prodotto.

- 3) Premere “” di nuovo per disattivare il rilevamento finestra aperta, il simbolo “” scompare ed il prodotto ritorna alla modalità di funzionamento precedente.

Sotto (FIG.F) viene mostrato un esempio di impostazione a 23°C durante la modalità rilevamento finestra aperta.

- 4) Quando sono attive entrambe le impostazioni di rilevamento finestra aperta e la programmazione settimanale, durante il periodo di spegnimento impostato nel programma settimanale, il prodotto non funziona. Durante il periodo di funzionamento impostato dal programma settimanale, la temperatura è soggetta alla temperatura impostata nella impostazione di rilevamento finestra aperta. Sotto in FIG. G viene riportato un esempio.



Nota:

- Prima di accedere al programma settimanale, è necessario impostare il giorno ed il tempo corrente, altrimenti il tempo di default per il programma settimanale è “00”, che non dà luogo a nessun funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere con le operazioni di pulizia, spegnere l'apparecchio e disinserire la spina dalla presa di corrente elettrica.
- ***Pulire spesso le griglie di ventilazione.***
- Non usare spugne abrasive e solventi.
- Non immergere in acqua.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.

INFORMAZIONI PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO DI AMBIENTE LOCALE ELETTRICI

Identificativo del modello:		TZR06			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2.0	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2.0	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo ausiliario di energia elettrica				Potenza termica assistita da ventilatore	No
Alla potenza termica nominale	el_{max}	0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	el_{min}	0	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	el_{sb}	0.000	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	Sì
				Con opzione di controllo a distanza	No
				Con controllo di avviamento adattabile	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	Sì
				Con termometro a globo nero	No
Contatti	Lange Distribution S.r.l. Via Treviso, 35 - 20127, Milano - Italy mail: assistenza@termozeta.com www.termozeta.com Tel. +39 02.28506-1				



CERAMIC WALL FAN HEATER

2000W

MODEL: TZR06



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

INSTRUCTION MANUAL

Read this instruction manual carefully. Keep it for future reference.

GENERAL WARNINGS

1. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
2. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. **CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.**
7. This appliance must only be used for the purpose for which it has been manufactured, i.e. for additional electrical heating in rooms. Any other use is considered improper and therefore dangerous. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.

8. Before cleaning or carrying out maintenance on the appliance, disconnect it from the electrical mains by removing the plug from the electrical outlet or by switching off the system switch.

9.  **WARNING: DO NOT COVER** In order to avoid overheating, do not cover the heater

10. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

11. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

12. The heater must be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

13. Install the appliance on the wall above 1,8 m

14. In order to avoid overheating, do not cover the heater.

15. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire.

16. Do not plug or unplug the product from the electrical outlet with a wet hand.

17. Keep the power cord and product away from heated surfaces.

18. Do not operate the heater with a damaged cord or plug. been dropped or damaged in any manner.

19. In case of abnormal situation turn off the appliance immediately and contact the dealer or the Service.

20. It is absolutely forbidden to remove or repair the unit: risk of electrical shock; contact your dealer or Service Center.

21. ATTENTION: Do not use this product near bathtubs, showers, pools.

22. Do not insert anything inside the slots of the unit

23. Before connecting the unit to the electricity distribution network ensure that the main voltage is correct as shown on the label of the product and that the unit is compliant with the current regulations,

24. Do not use flying sockets or damaged cables.

25. Hold the plug firmly when disconnecting from the electric socket to prevent electric shock, short circuit or fire.

26. Before connecting the unit to the electricity distribution network ensure that the main voltage is correct as shown on label of the product and that the unit is compliant with the current regulations.
27. Do not use the product for purposes other than those for which he ' was built Don't use improperly the appliance.
28. Do not use flying sockets or damaged cables.
29. The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.
30. Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
31. Never locate the heater where it may fall into bathtub or other water container.
32. Before performing maintenance and cleaning, disconnect the appliance from the main supply.
33. Not use aerosols spray (for ex. Insecticides, hair spray, etc.), it may cause damage to the housing.
34. In case the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid any hazard.
35. Never use outdoors and never expose the appliance to atmospheric agents.
36. Do not cover abnormal situations immediately switch off the appliance and contact your dealer or service center.
37. Do not use outdoors or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater
38. Keep the heater far from curtain or places where the air inlet can easily be blocked.
39. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
40. Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
41. Switch off the appliance and remove the plug from the electrical outlet when not in use.

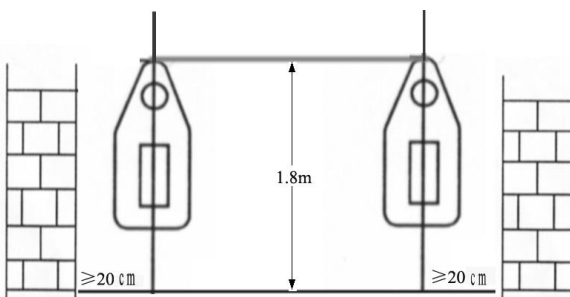
42. The use of any electrical appliance calls for the awareness of some basic rules, such as:
43. Do not use the appliance near sources of water such as baths, showers or swimming pools.
44. Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
45. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
46. Do not leave the appliance plugged in when not required. Unplug the appliance from the mains after having switched it off when not in use.
47. Do not obstruct the ventilation or heat dispersion openings.
48. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
49. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
50. It is absolutely forbidden to remove or repair the unit: risk of electrical shock; contact your dealer or Service Center.
51. Never leave the heater unattended while it is in use. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.

PRECAUTIONS FOR REMOTE CONTROLLER - BATTERIES

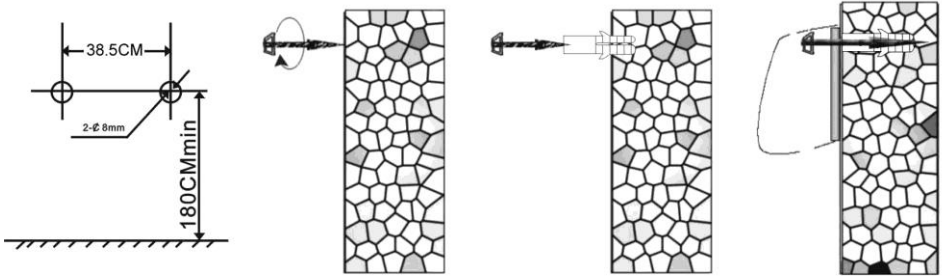
1. If the appliance is not used for a long time, please remove batteries from remote controller.
2. To remove batteries open the cover on the back side of the remote controller. Only use batteries and check correct battery polarity.
3. Lithium batteries are recommended for a longer remote controller operation.
4. Please remove batteries if remote controller won't be used for a long period or if batteries get hot during operation.

5. Batteries must be correctly installed inside the proper compartment on backside of the remote controller
6. When batteries need to be replaced because they're exhausted or damaged, Dispose of batteries according to national regulations written below.
7. In case of loss of battery fluid, remove all batteries, preventing fluid leaking from coming into contact with skin or clothes.
8. If the battery fluid comes into contact with skin or clothes, wash the skin with water immediately. Before inserting new batteries thoroughly clean the battery compartment with a cloth or paper towel and follow the manufacturer's recommendations for cleaning the battery.
9. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Use and replace only with battery of the same size and type.
10. Improper use of the batteries may cause leakage, overheating or explosion. Fluid is corrosive and may be toxic, can cause skin burns and hurt eyes and is harmful to ingest.
11. To reduce the risk of injury:
Keep batteries out of the reach of children.
Do not heat, open, puncture, shred or dispose of batteries in fire.
Do not mix old and new batteries or different types (for example, the carbon-zinc and alkaline batteries)
Do not leave metal objects that can come into contact with the battery terminals and then may become hot and / or cause burns.

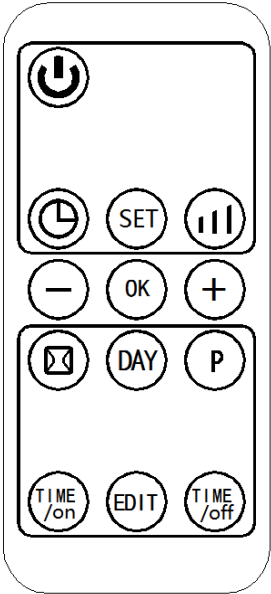
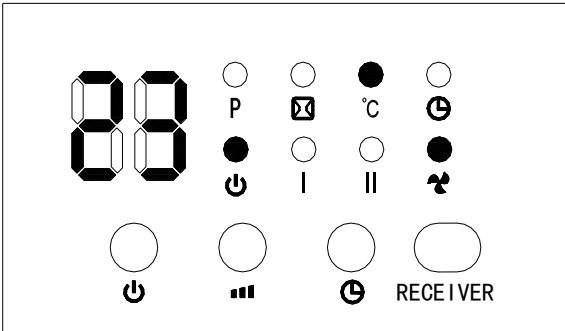
INSTALLATION



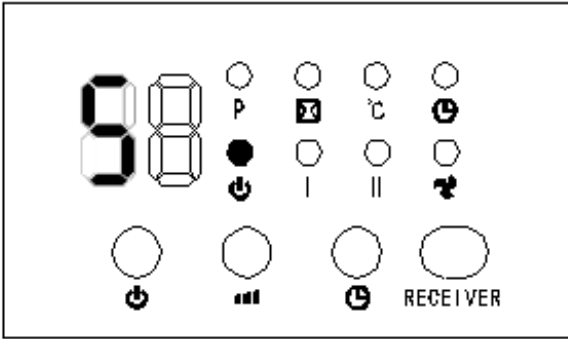
Drill two holes in wall and have a distance of 1.8m from the ground. The diameter of the hole just contained the inflated plastic pipe. After tucked the inflated plastic pipe, fixed pothook on the pipe with screw. Make sure pothook fastness and hang the heater. The clip under the pothook should be inserted rabbit of the heater bottom.




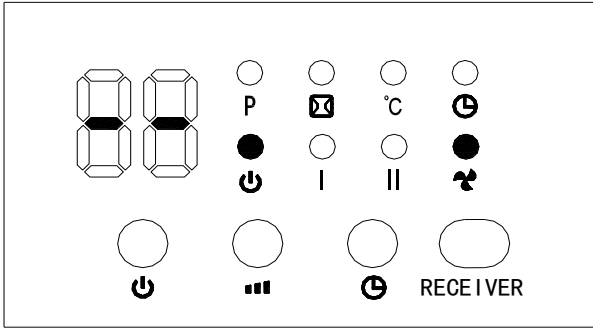
FUNCTION OPERATION (BOTH MACHINE & REMOTE CONTROL)




1. Plug in and switch on by pressing the red switch 0/I, enter into standby mode and display shows "88":



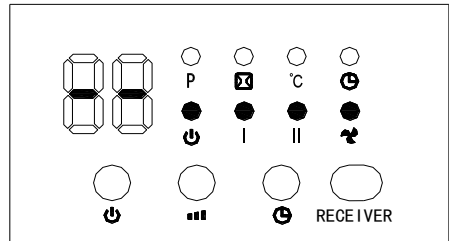
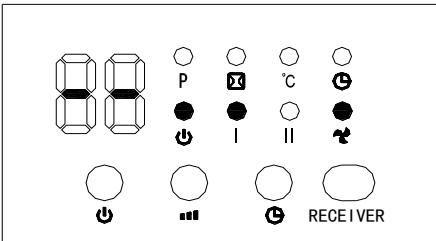
2. Press “” button, enter into fan mode and display shows “- -”




3. Press “” button for one time, the product works with low heating and display like photo A. Press again, changes to high heating and display like photo B.

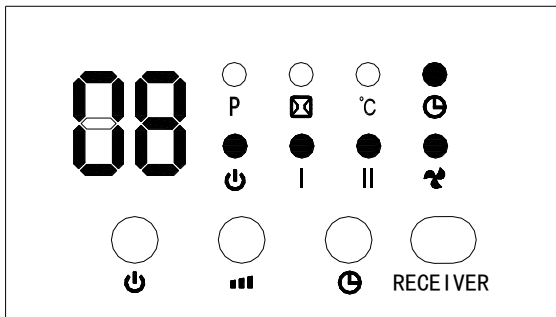
A

B

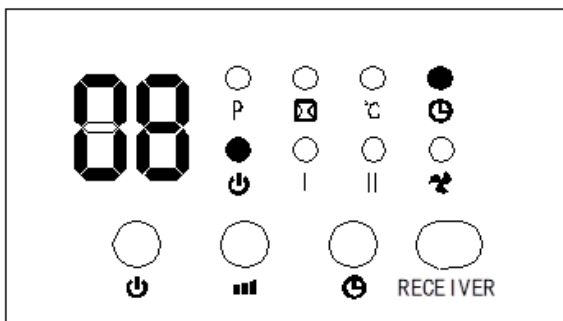


4. Press “” button to set timer(00-12hours). Pressing the button one time increases one hour for timer. After setting time, the display will show current setting

time for 5 seconds, then resume to previous display, meanwhile the light of “🕒” will on. Below photo is an example of setting 8h:

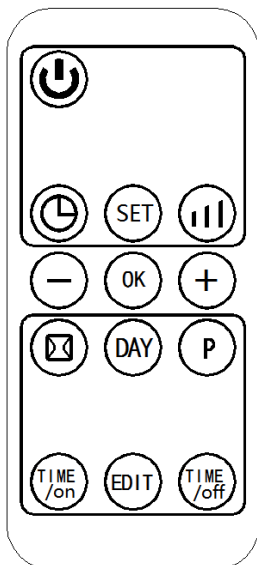


- Appointment “ON”: In standby mode, press 🕒 timer button, you can set the appointment turn-on time in 1-12 hours. After complete setting, the display shows the appointment turn-on time and also the light “🕒” is on. The display automatically decreases 1 hour for each hour passed. When the appointment power-on time arrived, the product will automatically turns on. The default setting temperature is 23°C during appointment turn-on. Below photos is an example to set appointment turn-on time to 8 hours:



Note: If not setting the temperature and weekly program, the product will automatically turn-off after 12 hours of continuous work and enter into standby.

FUNCTION OPERATION (ONLY BY REMOTE CONTROL)

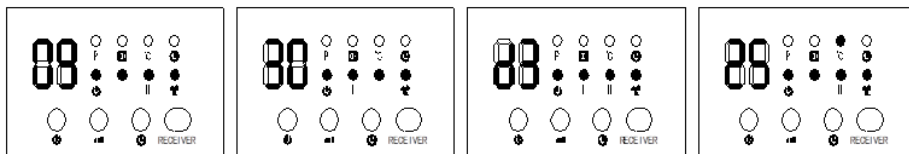



Note: Remote control, please use 1pcxCR2025(3V) lithium battery, is matched with the heater

1. **Set current TIME/DAY** (can set both under standby mode & working status):

Press “**SET**” button for one time, the display shows “12” as default, press “**+** / **-**” to set current hour(in 24hours); press “**SET**” again, the display shows minute “30”, press “**+** / **-**” to set current minute (00-59), then press “**SET**” for third time, the display shows the day “**d1**”, press “**+** / **-**” to set current day(Monday-Sunday: d1-d7) . Then press “**OK**” to confirm the setting, the display will show previous settings.




For example: Setting to Wednesday, 9:30 AM under 25°C under II heating, pls. refer to the following photos:



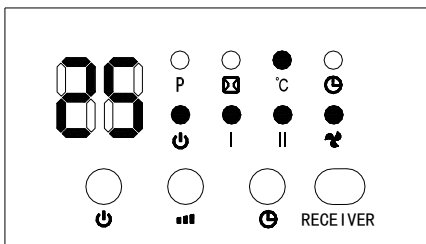
Note: Above setting Time/Day will keep as long as switch on or stand by. If main switch off or power cut off, or plug out, it need reset. You can press  to check you set current Time / Day.

2. Set temperature

During working status, Press “ / ”,the display shows “23” as default.

Press “ / ” to set desired temperature (temperature range 10-49°C), press “” to confirm the setting.



For example: The current ambient temperature is 15°C, when set temperature to 25°C, the display shows as below:



Note:




When setting temperature, it will use SMART working way:

- 1) Setting temperature – ambient temperature $> 2^{\circ}\text{C}$, working with high power;
- 2) $0^{\circ}\text{C} < \text{Setting temperature} - \text{ambient temperature} \leq 2^{\circ}\text{C}$, working with low power;
- 3) Setting temperature – ambient temperature $= 0^{\circ}\text{C}$, the cool fan will work for 30seconds to below out the heating left inside, then fan stop, the unit enter into standby mode. after enter into standby mode, if the machine cool down and:
- 4) Setting temperature – ambient temperature $\geq 2^{\circ}\text{C}$, the machine will wake up and resume to heating.

If you want to cancel the setting temperature, press “”key to choose the heating I or II, the product will work without setting temperature. While the display “ °C ”will go off, and will show “--”. After continuous heating for 12hours, the cool fan will work for 30seconds and enter into standby mode.

SET WEEKLY PROGRAM (ONLY BY REMOTE CONTROL)










After complete setting of current TIME/DAY, below is the steps to set weekly program:

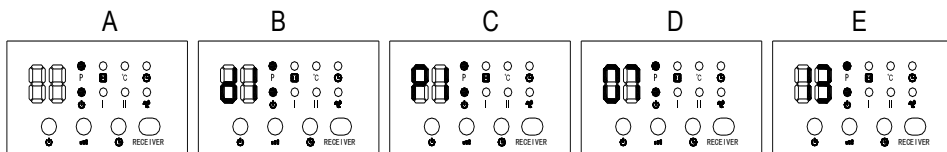
- 1) Press “”, the product enter into working status.
- 2) Press “”, the display shows "P", it enter into weekly program setting.
- 3) Press “”, the display shows d1~d7, set to working day(Monday-Sunday: d1~d7).
Such as set Monday:

Note:







For both current day & set working day:

Monday-Sunday: d1~d7


- 4) Press “”, the display shows P1~P6(for each day, it can be set maximum 6 time periods).Such as setting P1:
- 5) Press “”, the display shows 00”as default. Press “” continuously to set the turn-on time. Such as set the turn-on time 7:00am (As figure);
- 6) Press “”, the display shows the previous step turn-on time by default. Press “” continuously to set the turn-off time. Such as set the shutdown time at 13:00pm:
- 7) Press “ / ” to setting the target temperature(Temperature range 10~49°C);
- 8) Repeat steps 2-7 above, you can set the whole weekly program. Then press “” to confirmed;
- 9) To cancel the weekly function, press the “” again, the light "P" will go off. The weekly program is off. The product will revert to the previous function working status.











Note:

- After the above setting are completed and P program is working, press “ /  /  / ” to check the setting time of each day and time periods,
- Press “ / ”, set working temperature under different time periods.
- The turn-on time periods 0~24hours, cannot set to minutes;

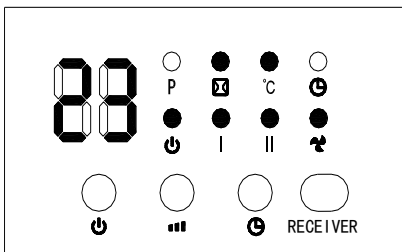
- The “TIME/OFF” can not be less than “TIME/ON”;
- When the “TIME/ON” is the same as “TIME/OFF”, the time period enter into standby mode;

Note: If main switch off, power cut off, or plug out, it need reset. You can press  to check you set Time /Day.

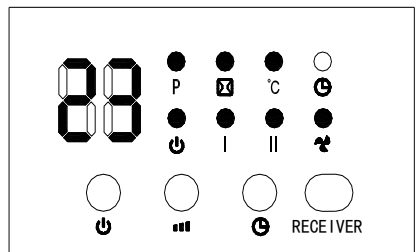
SET OPEN-WINDOW DETECTION (ONLY BY REMOTE CONTROL)

- 1) Press “”, the product enter into working status. Heating for a moment until stable.
- 2) Press “” by remote control, light “ / °C will on; The temperature display “23” by default. Press “ / ” to set target temperature. During open-window detection mode, once the ambient temperature drops 5-10°C within 10 minutes, then the product will stop working within 30 minutes and enter into standby mode. Then press “” to turn on the product.
- 3) Press “” again to turn off the open-window detection, the light “” will go off and the product will resume to previous working mode.
- 4) Below is an example (F) to set 23°C during open-window detection
- 5) When turn on at the same time for both open-window detection and weekly program, during the OFF period of weekly program, the product doesn't work. During the working status of weekly program, the temperature is subject to the setting temperature of open-window detection. Below is a example (G):

F



G



Note:

- Before turn on weekly program: it must set day and time period, otherwise the weekly default state is “00”, which does not work.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. If you don't use the heater for a long time, please wipe the surface and put it into the box. Lay the carton on the ventilated and dry place. Humidity and force press was prohibited.
2. Wait for the machine being cool and pull out the plug, then clean it. Wipe it clean with wet washcloth or cleaner. Never directly wash with water, do not drop the water into the machine. Never clean it with acids, chemical thinner, gasoline, benzene etc.
3. Before use it again, please check it and make sure the outlet ventilation have no sundries.

INFORMATION REQUIREMENTS FOR LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier(s):		TZR06			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	
				No	
At nominal heat output	$e_{l_{max}}$	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{l_{min}}$	0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	$e_{l_{SB}}$	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	Yes
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	Yes
				With black bulb sensor	No
Contact details	Lange Distribution S.r.l. Via Treviso, 35 - 20127, Milano - Italy mail: assistenza@termozeta.com www.termozeta.com Tel. +39 02.28506-1				

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi del decreto legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".



1. Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
2. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
3. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
4. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Lange Distribution S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e/o tecniche senza preavviso al fine di migliorare i propri prodotti.

Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.

Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35-20127 Milano-Italy

INFORMATION FOR USERS

In accordance with European Directive 2012/19/UE on electric and electronic equipment waste disposal.



1. The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from waste.
2. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.
3. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycle, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.
4. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Lange Distribution S.r.l. reserves the right to introduce technical and/or aesthetic changes to its products intended to improve performances.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35-20127 Milano-Italy

Importato da Lange Distribution S.r.l.
Via Treviso, 35
20127, Milano
Tel: +39 02.28506-1
Prodotto in Cina

